# 二零零二年年報摘錄





# 香港金融管理局

香港金融管理局 (金管局) 於1993年4月成立,是香港政府架構內負責維持貨幣及銀行體系穩定的機構。金管局的政策目標為

- 在聯繫匯率制度的架構內,透過外匯基金的穩健管理、貨幣政策操作及其他適當措施,維持貨幣穩定
- 透過規管銀行業務及接受存款業務,以及監管認可機構,促進銀行體系的安全 及穩定
- 促進金融體系,尤其是支付及結算安排的效率、健全性與發展。

本年報摘錄刊載金管局《二零零二年年報》的內容精要。年報於金管局有售,定價每本100港元(請閱第32頁「參考資料」詳情)。年報另備互動版及PDF檔案,讀者可於金管局網站查閱或下載。

#### 本年報摘錄選用的主要圖片以本港郊野景色為題,其拍攝地點如下:

封面: 鶴咀海岸保護區的岩石 經濟及銀行業概況 (第14頁): 西貢東郊野公園萬宜水庫 近 西貢東郊野公園大浪灣的岩石 西貢東郊野公園大浪灣的岩石 銀行體系的穩定 (第20頁): 西貢內海 西貢東郊野公園萬宜水庫圍堰壩

香港的國際金融中心地位 (第24頁): 四頁宋双野公園醫園亦用圖閣 插備管理 (第26頁): 馬鞍山郊野公園的瀑布

其他圖片顯示金管局員工的工作情況。

# 目 錄

02 總裁報告

	///O->// TIX III
08	金管局簡介
14	經濟及銀行業概況
18	貨幣穩定
20	銀行體系的穩定
22	市場基礎設施

- 24 香港的國際金融中心地位
- 26 儲備管理28 外匯基金
- 30 專業及機構營運服務
- 32 參考資料

本年報摘錄文中各處均有提示,註明可在金管局網站 www.hkma.gov.hk 查閱的有關文件及資料。這些提示以 ※ 》形式出現於文中有關部分,並附以連接金管局有關網頁的導讀指示。

除特別註明外,本年報摘錄內所有金額均以 港元為單位。

# 總裁報告



#### 經濟初現復甦跡象

香港經濟在2002年開始復甦。主要受到對外貿易強勁反彈帶動,特別是在下半年,實質本地生產總值在2002年錄得2.3%的增幅,2001年的增幅則為0.6%。主要由於出口增長,以及到港遊客及遊客消費支出大幅增加,香港的經常帳盈餘上升至相當於本地生產總值的10.7%,2001年則為7.5%。全球經濟前景仍然不明朗,2003年春季爆發的非典型肺炎毫無疑問將會對本港以至其他經濟體系造成負面影響,至於影響究竟有多大仍有待觀察。不過,我們有充分理由相信長遠來說增長的動力將會持續,特別是因為中國內地的經濟將會繼續蓬勃發展。

儘管經濟出現復甦跡象,但對大部分香港市民來說,2002年是困難的一年。全年的平均失業率由2001年的5.1%上升至7.3%:失業率在截至7月止的3個月升上7.8%的高位,然後在第4季回

落至7.2%。恒生 指數在10月份下 跌至4年來的低 位,年底收市較 2001年底低

18%。住宅物業

經濟前景仍然不明朗,不過 我們有充分理由相信長遠來說 增長的動力將會持續,特別是 因為中國內地的經濟將會繼續 蓬勃發展。

價格繼續下跌,令負資產業主的數目 進一步增加。個人破產宗數亦升上歷 史高位,家庭收入及消費支出均告 下跌。2002年綜合消費物價指數下跌 3%,跌幅幾乎是2001年的兩倍。 顯然,香港對外貿易的強勁增長需要一段時間才能對就業機會以及消費意欲產生正面影響。香港的對外貿易過去以本地出口及轉口為主導,但近年對本港勞工需求較低的離岸貿易發展較快,反映出口增長對本地就業情況的影響可能會比過去小。

## 貨幣穩定與通縮

儘管本地經濟困難、全球市場波動不定,以及市場憂慮政府的財政赤字對港元遠期市場造成影響,但在聯繫匯率制度下,港元在2002年仍然保持穩定。

理論上,價格下跌應該受消費者歡迎, 但持續通縮卻會令人們寧可把錢儲起, 而不願消費。這種情況會妨礙經濟增長,加劇悲觀情緒及不明朗因素。香港的通縮情況已踏入第5年,自1998年通縮開始至今,消費物價已下跌了14%。通縮可能會持續,但在目前全球

形朝时下 法 會 久 香物的 我 測續 然 目前 不 境 無 縮 , 並

香港的經濟表現主要取決 於外部需求:本地價格下 調有助提升對外競爭力, 從而帶動香港經濟增長及 增加就業。

沒有出現,同時亦不大可能會出現多年來一直困擾着日本的螺旋式通縮。與日本的情況不同,香港的經濟表現主要取決於外部需求:本地價格下調有助提升對外競爭力,從而帶動香港經濟增長及增加就業。

在2002年,我們嘗試透過研究通縮及 其他課題,增進對聯匯制度的運作以 及其與整體經濟的關係的了解。我們 透過金管局網站及其他渠道公開這些 研究結果,目的是提供更多資料,促 進社會上的專家及一般市民的有關討 論。毫無疑問,有關聯匯制度的利 的討論會繼續這些討論的,無論是本港 該繼續這些討論的,無論是本港 該繼續這一 聯匯制度符合香港的最佳利益。年內 香港特區政府明確表示沒有計劃更改 聯匯制度,進一步鞏固市場對聯匯制 度的信心。

#### 外匯基金

外匯基金是香港的外匯儲備,並且在聯匯制度下為港元提供外匯支持。金管局的主要功能之一是審慎管理外匯基金,確保本港具備充足的流動資金以維持貨幣穩定及保障基金的長期購買力。外匯基金在2002年的表現相當理想,基金全年錄得投資收入470億元,投資回報率達5.1%,較外匯基金諮詢委員會所定的基準回報率高120基點,亦比市場上同類型基金的表現優勝。

2002年12月,外匯基金投資有限公司 完成其出售香港股票的計劃。該計劃

外匯基金在2002年的投資 回報率達5.1%,較外匯基 金的基準回報率高120 基點。 自1999年展開,目的是出售外匯基金在1998年8月亞洲金

融危機期間購入的大部分香港股票。 當時為購入股票動用了1,180多億元。該 計劃為外匯基金帶來超過1,650億元的 進帳,而組合內餘下的香港股票則保 留作為長期投資。於2002年底,該批 股票的市值為509億元。外匯基金投資 有限公司成功出售香港股票,並沒有 影響市場穩定,同時亦為外匯基金帶 來可觀收益。外匯基金投資有限公司 順利完成其工作後,香港貨幣金融史 上既重要亦引起不少爭議的一頁隨之 劃上句號。

#### 銀行體系保持穩定

儘管整體經濟環境困難,香港的銀行 業在2002年仍然表現良好;零售銀行 的盈利狀況尚算理想,整體資產質素 有所改善,資本充足比率亦遠高於國 際標準。在這段經濟困難的期間,適 锋銀行業面對重組及競爭日益加劇的

情況,銀行仍能應付,並且表現理想,充分表明香港銀行體系相當穩健,而且管理得宜。

在這段經濟困難的期間,銀行 仍能應付,並且表現理想,充 分表明香港銀行體系相當穩 健,而且管理得宜。

2002年銀行業繼續進行重組,包括進一步的合併整固及分散業務。此外,在減少妨礙競爭的屏障方面亦取得進展:金管局放寬進入市場準則,這是自1999年以來推行的銀行業改革方案的最後一項措施。我們亦繼續進行另外兩個計劃,這兩個計劃的目的是要在開放市場的同時,亦能鞏固銀行體系的安全與穩健。香港的存款保障計劃的結構及設計已經落實,並計劃在

04

2003年向立法會提交條例草案。此外,銀行業已就商業信貸資料庫計劃達到共識,預期計劃可以在2004年開始運作。2002年,金管局與業內公會及私隱專員緊密合作,期望通過共用個人正面信貸資料,締造一個更公平及健康的信貸環境。在公開諮詢後,《個人信貸資料實務守則》已作出修訂,並定於2003年較後時間生效。

共用個人正面信貸資料,將有助解決拖欠信用卡貸款個案上升及個人破產個案增加引起的相關問題。銀行的信用卡及個人貸款業務,是金管局執行監管工作時特別留意的範疇之一。此外,金管局亦在年內加強監管發展迅速的電子銀行業務,以及需要特別關注的範疇,例如是打擊清洗黑錢及為恐怖分子籌資的活動及銀行的持續業務運作規劃。

# 高效率及安全的支付及 結算系統

面對高風險的國際形勢,金管局在 2002年亦檢討本身的持續運作及應變 計劃,特別是要確保香港先進的支付及 結算系統有足夠的後備支援及運作復原 安排。香港的金融基建一直運作暢順, 無論在效率及可靠性方面都表現出色。 美元結算系統啟用至今已踏入第3年, 儘管經濟環境欠佳,但系統的結算金額 仍穩步增長。美元結算系統已不僅是香 港,而是日漸成為整個亞洲區的支付結 算系統,逐步實現在亞洲時區內提高 結算效率及減低結算風險的目的。 金管局亦落實了推出歐元結算系統的 計劃:鑑於港元及美元結算系統的表 現優良可靠,因此歐元結算系統亦會

以即時支付結 算系統的設計 為藍本。歐元 結算系統已如 期於2003年 4月推出。此 外,金管局亦

美元結算系統已不僅是 香港,而是日漸成為整 個亞洲區的支付結算系 統,逐步實現在亞洲時 區內提高結算效率及減 低結算風險的目的。

繼續致力發展債務工具中央結算系統,目的是把這套系統發展為全面的證券結算及交收平台,為香港及整個亞洲區提供服務。為了達到這個目的,我們會繼續擴展對外聯網,並增加新的功能,例如2002年12月推出的美國國庫券結算交收功能。

 幣一同流通。公眾對新10元紙幣充滿節 日色彩一部分人認為過分鮮艷一的設 計意見不一。不過,在農曆新年前的 幾個星期裏,新10元紙幣的發行量大 增,反映公眾對10元紙幣的需求強勁。 農曆新年過後,這些新10元紙幣陸續流 出市面,成為市民日常生活中常見的 本港流通貨幣之一。

硬幣與紙幣是本港日趨複雜的零售支付系統中最古老及簡單的組成項目。然而,我們需要運用最先進的技術來防止偽冒,10元新鈔便加入了多項先進的防偽特徵。由發鈔銀行及金管局共同開發的新一代鈔票亦會運用最新的科技來打擊偽冒。有關新一代鈔票的檢討工作已於2002年完成,第1批新鈔正在印製中,將於2003年稍後時間推出。

# 香港的國際金融中心地位

香港的金融基礎設施在國際層面的發展一例如港元在香港以外地區流通一正好表明香港的金融體系在區內具有重要的影響力。為支持香港特區政府保持香港的國際金融中心地位的政策,金管局致力推出適當的市場發展措施,以提高香港金融服務的競爭力。金管局亦積極參與國際及地區等,以及推廣有利金融穩定的措施:

金管局於2002年亦在香港主辦了多個 論壇及會議。年內,金管局亦參與制 定政府建議,目標是發展香港為更具 吸引力的資產管理中心。

## 未來的挑戰

地區性措施,例如旨在發展亞洲債券 市場的計劃將有助鞏固區內的金融體

系,以抵禦類似 1990年代末出現 市場大幅波動的 情況。此外,這 些措施亦有助發 展金融中介渠

金管局的工作量及工作的複雜 程度都增加了不少,然而我們 在2002年仍然削減了5%的人手 及9%的行政管理開支。我們預 期來年可以繼續節省支出。

道,從而推動區內整體經濟的發展。 簡單來說,我們是把儲蓄投放於具建 設性的項目。這些都是長期的項目。 短期方面,亞洲以至全球均面對國際衝 突升級、經濟進一步放緩及市場更趨波 動的前景。

香港是一個小規模開放型經濟體系,特 別容易受到全球經濟欠佳所引起的風險 影響。金管局的職責是維持貨幣及銀行 體系穩定,以及促進金融基礎設施的效 率,因此亦有份參與協助香港管理及解 決這些風險的工作。金管局的工作量及 工作的複雜程度都增加了不少,然而我 們在2002年仍然削減了5%的人手及 9%的行政管理開支。我們預期來年可 以繼續節省支出。金管局成立10年以來 一直保持高水平的表現,並且得到各方 面的認同。儘管我們目前面對極大壓 力,但金管局全體員工仍然能保持理想 表現。我要藉此機會向金管局全體人員 致意,衷心多謝他們10年來所作出的貢 獻和努力。此外,我亦要多謝歷任的財 政司司長及外匯基金諮詢委員會各委員 過去多年來的帶領及支持。

イと ま bu

任志剛

# 金管局簡介

香港金融管理局(金管局)是香港的中央銀行機構,其主要職能分為四大方面:維持港元匯價穩定、促進香港銀行體系安全穩健、管理香港的官方儲備,以及發展香港的金融基建,使資金得以暢順流通。

#### 金管局的法定授權

金管局在1993年4月1日透過合併外匯基金管理局與銀行業監理處成立。為成立金管局,當時的立法局在1992年通過對《外匯基金條例》的修訂,賦予財政司(現稱財政司司長)權力委任金融管理專員。

金融管理專員的權力、授權及責任均 在《外匯基金條例》及《銀行業條例》 作出明文規定。

外匯基金根據《外匯基金條例》設立, 並由財政司司長掌有控制權。該條例規 定外匯基金須主要運用於影響港元匯價 的目的。財政司司長亦可為保持香港作 為國際金融中心的地位而運用外匯基 金,以保持香港貨幣金融體系的穩定 健全。 金融管理專員是根據《外匯基金條例》 委任,以協助財政司司長執行其根據該 條例獲授予的職能,以及執行其他條例 指定及財政司司長所指示的職能。金融 管理專員的辦公室稱為金管局,金融管 理專員即為金管局的總裁。

《銀行業條例》賦予金融管理專員規管 及監管銀行業務及接受存款業務的職責 與權力。根據《銀行業條例》,金融管 理專員的職責包括處理有關持牌銀行、 有限制牌照銀行及接受存款機構的認可 資格的事宜。

%»關於金管局»金管局»簡介

## 金管局與香港特區政府

金管局是香港特區政府架構中的一個組成部分,但可以按與公務員不同的聘用條款聘請員工,以吸引具備適當經驗與專門知識的人才。不過,金管局總裁及其員工均為公職人員。金管局在所轉授或所賦予金融管理專員的法定權力之下,在日常運作中享有高度自治。

財政司司長負責釐定香港的貨幣政策目標及貨幣體制。金融管理專員須自行負

責達成貨幣政策目標,包括決定有關的 策略、工具及執行方式,以及確保香港 貨幣制度的穩定與健全。

財政司司長在財經事務及庫務局局長的協助下,須負責有關維持香港金融體系穩定與健全,以及保持香港的國際金融中心地位的政策。為推行這些政策,金融管理專員須負責

- 促進銀行體系的整體穩定與有效運作
- 與其他有關機構及組織合作發展債務 市場
- 處理與法定紙幣及硬幣的發行及流通 有關的事宜
- 透過發展支付、結算及交收系統,以及在適當情況下負責操作有關系統,以促進金融基建的安全與效率
- 與其他有關機構與組織合作,促進對 香港貨幣及金融體系的信心,及推行 適當的發展市場措施,以協助加強香 港金融服務在國際上的競爭力。

外匯基金由財政司司長掌有控制權。金融管理專員根據財政司司長的轉授權限 及轉授條款,須就外匯基金的運用及投資管理向財政司司長負責。

#### 問責性與透明度

金管局在其日常運作以及推行政府制定 的政策目標所運用的方法上享有高度自 治,並同時輔以高誘明度及問責性。

金管局致力促進貨幣與銀行體系健全、 有效管理官方儲備,以及發展穩健及多 元化的金融基建,以鞏固香港的國際金 融中心地位,及推動香港經濟發展。然 而,金管局要有效履行職責,便必須取 得社會人士的信心。因此,金管局以嚴 謹的態度,履行向公眾解釋其政策及工 作的責任,並致力消除社會人士的有關 疑慮。

- 在顧及市場敏感性、商業秘密及披露機密資料的法定限制的前提下,盡量使金融界及公眾充分了解金管局的工作
- 確保金管局能掌握社會脈搏,並對公 眾意見作出適當回應。

金管局在诱明度安排方面致力達致國際 最高標準,與傳媒保持廣泛聯繫,以及 出版各種中、英文期刊及專題刊物。 金管局的雙語網站 (www.hkma.gov.hk) 除了有關經濟研究、統計資料、消費者 資料及其他課題的部分外,還載有金管 局所有刊物、新聞稿、演辭及簡報會資 料文件。金管局的年度教育計劃旨在诱 過講座、研討會、電台節目及展覽等向 公眾人士,特別是學生講解金管局的工 作。余管局每周專欄「觀點」除載於金 管局網站外,亦有約10份報章轉載;這 個專欄的目的,是向公眾人士闡釋金管 局不同範疇的工作。有關金管局的新聞 工作、刊物及公眾教育計劃的其他資料 見第30頁「專業及機構營運服務」 部分。

#### 令»觀點

一直以來,金管局致力逐步增加其公布 有關外匯基金及貨幣發行局帳目資料的 內容及次數。自1999年起,金管局參與 國際貨幣基金組織為中央銀行推出的「公布數據特殊標準」計劃。此外,金管局又公布外匯基金諮詢委員會轄下的貨幣發行委員會會議記錄,以及貨幣發行局制度每月運作報告。自1996年起,銀行業的監管政策及指引亦載於網站。

%xx » 資訊中心 » 新聞稿 » 外匯基金類別

※》政策範圍》監管政策手冊

在保持高度透明及具問責性的過程中, 金管局與立法會的關係相當重要。金管 局總裁承諾每年3次向立法會財經事務 委員會簡報金管局各項工作及政策,並 回答有關的查詢。

金管局一般會在5月份的簡報會中,向 財經事務委員會提交金管局年報。此 外,金管局人員亦會出席立法會財經事 務委員會會議闡釋及商討特別事項,以 及出席法案委員會會議協助議員審查條 例草案。

微》資訊中心》立法會事務

#### 諮詢委員會及其他委員會

外匯基金諮詢委員會

外匯基金諮詢委員會就財政司司長如何 控制外匯基金提出意見。該委員會是根 據《外匯基金條例》第3(1)條成立,該 條例規定財政司司長行使對外匯基金的 控制權時,須諮詢外匯基金諮詢委員會 的意見。財政司司長為外匯基金諮詢委 員會的當然主席,其他委員則由財政司 司長根據香港特區行政長官的授權委 任,該等委員以個人身分加入委員會。

外匯基金諮詢委員會就外匯基金的投資 政策與策略,以及發展金融基建等由外 匯基金撥款進行的項目,向財政司司長 提出意見。由於金管局的運作成本及員 工支出亦是由外匯基金撥款支付,因此 該委員會亦會就金管局的年度行政預算 及金管局員工的服務條款與條件,向財 政司司長提出意見。外匯基金諮詢委員 會定期開會,如有需要徵詢特別意見, 亦會召開會議。

外匯基金諮詢委員會轄下成立了3個專 責委員會,負責監察金管局在特定環節 的工作,並向外匯基金諮詢委員會報告 及提出建議。 貨幣發行委員會負責監察及匯報香港聯 繫匯率制度的支柱一貨幣發行局制度一 的運作情況。該委員會的工作包括確保 貨幣發行局制度按照既定政策運作、提 出改進制度的建議,以及確保制度基 作維持高透明度。該委員會由外匯基金 諮詢委員會委員、1名香港銀行公會代 表、對貨幣發行局制度具備專門知識的 人士,以及金管局高層人員組成。金管 局會公布貨幣發行委員會的會議記錄及 提交予該委員會的貨幣發行局制度每月 運作報告。

#### %»資訊中心»新聞稿»貨幣政策類別

薪酬及財務委員會就薪酬與服務條件、 人力資源政策及財政預算與行政事務向 外匯基金諮詢委員會提出建議。該委員 會由外匯基金諮詢委員會中6位非官方 及非銀行界委員組成。

審核委員會檢討金管局的財政匯報程序及內部管控制度是否足夠以及其成效,並向外匯基金諮詢委員會作出報告。審核委員會負責審查金管局的財務報表,以及編製財務報表所採用的組成項目與會計原則,並會連同外部及內部審計師審查及檢討其審計範疇與結果。審核委員會由外匯基金諮詢委員會中4位非執行及非官方委員組成。該委員會在2002年舉行了兩次會議。

#### 銀行業務諮詢委員會

銀行業務諮詢委員會根據《銀行業條例》第4(1)條成立,目的是就有關《銀行業條例》,特別是與銀行及經營銀行業務有關的事宜向香港特區行政長官提供意見。該委員會由財政司司長擔任主席,成員包括金融管理專員及財政司司長根據行政長官的授權委任的人士。

#### 接受存款公司諮詢委員會

接受存款公司諮詢委員會根據《銀行業條例》第5(1)條成立,目的是就有關《銀行業條例》,特別是與接受存款公司、有限制牌照銀行,以及經營接受存款業務有關的事宜向香港特區行政長官提供意見。該委員會由財政司司長擔任主席,成員包括金融管理專員及財政司司長根據行政長官的授權委任的人士。

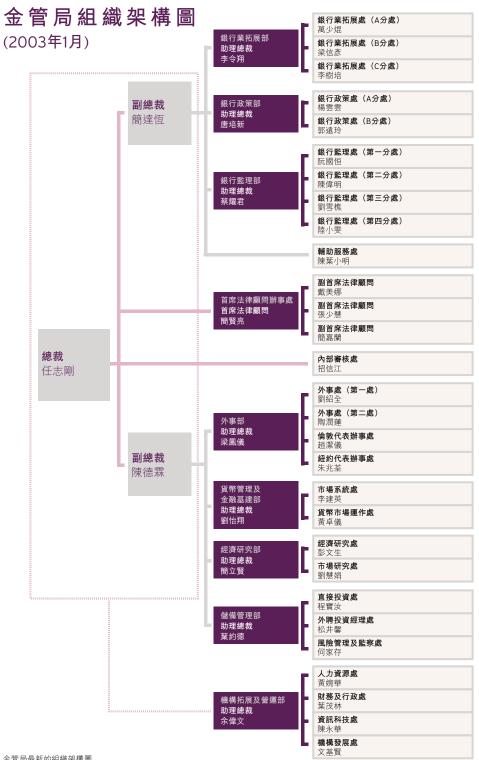
#### 總裁委員會

總裁委員會由金管局總裁擔任主席,成 員包括金管局的副總裁及助理總裁。總 裁委員會每星期開會一次,向總裁匯報 金管局各部門主要工作的進度,並就與 金管局運作有關的政策事務向總裁提供 意見。 上述各委員會的成員名單及外匯基金諮詢委員會委員的 履歷簡介可於金管局網站查閱。「外匯基金諮詢委員會 委員個人利益登記冊」載明該委員會委員申報的利益關 係,公眾人士可於辦公時間內(星期一至五上午9時至下 午5時,星期六上午9時至中午12時)親臨香港花園道3號 8樓金管局資源中心查閱。

有關金管局的管治安排的詳細資料,可參閱金管局於 2002年9月提交立法會財經事務委員會的有關文件。

%» 關於金管局»金管局»諮詢委員會

%»資訊中心»立法會事務



# 經濟及銀行業概況



#### 2002年的經濟表現

香港經濟在2002年開始復甦。主要受到強勁的出口增長帶動,實質本地生產總值增長在下半年步伐加快,因此全年計錄得2.3%的增幅。然而,本地需求受到失業率高企及資產價格下挫的因素影響,表現呆滯。

## 2003年的展望

預期隨着主要經濟體系相繼出現復甦,香港經濟在2003年的復甦步伐會持續。不過,我們目前主要面對兩項不明朗因素:伊拉克戰事對全球經濟的影響,以及非典型肺炎對本地消費及旅遊業的影響。

#### 貨幣

新10元紙幣是因應除了10元硬幣外, 市民持續對10元紙幣有需求而推出。 新10元紙幣是由香港特區政府發行,於 2002年9月開始在市面流通。

#### %»消費者資訊»紙幣與硬幣

全面檢討港元鈔票設計的工作已於 2002年完成。新系列的鈔票會加入新 的防偽特徵,並會在2003年末開始陸 續推出。

#### 2002年銀行體系的表現

銀行體系在2002年繼續表現理想。雖 然銀行業面對多項挑戰,但仍然保持穩 健。這些挑戰包括:

- 全球及本地經濟持續疲弱
- 消費貸款組合壞帳增加以及個人破產 宗數位於高水平
- 物業價格持續下跌,令負資產住宅按 揭貸款增加。

面對這些挑戰,銀行普遍採取多元化業 務策略,發展資金管理、收費金融產品 及財富管理等不同業務。

#### 2003年銀行業的展望

2003年銀行業仍然會面對經濟不明朗 所帶來的挑戰。市場一般預期貸款需求 仍然呆滯,由於競爭激烈,來自按揭及 個人貸款等消費貸款產品的利潤幅度會 繼續收窄。銀行仍然需要關注負資產按 揭貸款的問題。

預期銀行業的整固會持續,以達到擴展業務及削減成本的目的。



## 2002年香港經濟表現

	2001	2002
經濟增長與通脹		
本地生產總值實質增長(%)	0.6	<b>2.3</b> <sup>(a)</sup>
其中:		
私人消費支出實質增長(%)	1.4	<b>-1.6</b> <sup>(a)</sup>
本地固定資本形成總額實質增長(%)	2.9	<b>-4.4</b> <sup>(a)</sup>
出口實質增長(%)	-1.8	<b>9.3</b> <sup>(a)</sup>
進口實質增長(%)	-1.7	<b>7.0</b> <sup>(a)</sup>
綜合消費物價指數 (年度增減,%)	-1.6	-3.0
勞工市場		
就業人數 (年度增減,%)	1.4	-0.6
失業率 (年度平均,%)	5.1	7.3
貨幣供應量 (年度增減,%)		
港元貨幣供應量 M1	12.7	12.9
港元貨幣供應量 M2 (b)	0.5	-0.7
港元貨幣供應量 M3 (b)	0.7	-0.6
利率 (年底,%)		
儲蓄存款利率	0.15	0.03
最優惠利率	5.13	5.00
3個月銀行同業拆息	1.88	1.41
匯率 (年底)		
美元兑港元	7.797	7.798
貿易總值加權港匯指數 (2000年1月=100)	105.9	102.0
恒生指數 (年底)	11,397	9,321

<sup>(</sup>a) 僅為初步估計數字。

<sup>(</sup>b) 經調整以包括外幣掉期存款。

## 2002年香港銀行體系的表現

	2001 <u>%</u> 所有詞	2002 <u>%</u> 忍可機構	2001 <u>%</u> 	<b>2002</b> % 零售銀行*
盈利能力®				
除税前經營溢利增長	不詳	不詳	-9.3	11.5
資產回報 (除税前經營溢利)	0.83	0.91	1.15	1.32
資產回報 (除税後溢利)	0.76	0.81	1.05	1.18
淨息差	1.45	1.52	2.03	2.09
呆壞帳準備金佔平均總資產的比率	0.23	0.24	0.40	0.34
業務狀況 <sup>ⓐ</sup>				
客戶貸款增長	-11.2	-5.0	1.6	0.4
客戶存款增長 (所有貨幣)	-3.4	-2.6	-0.5	0.7
港元貸存 <sup>(b)</sup> 比率	88.8	88.5	77.2	78.6
資產質素©				
特定分類貸款(1) 佔貸款總額的百分比	5.73	4.53	6.53	5.05
不履行貸款 <sup>(e)</sup> 佔貸款總額的百分比	4.37	3.47	5.16	3.95
			所有本地	註冊認可機構
綜合資本充足比率			16.5	15.8

<sup>(</sup>a)所載數字僅反映香港辦事處狀況。

<sup>(</sup>b)存款包括掉期存款。

<sup>(</sup>c)所載數字反映香港辦事處及海外分行(如屬本地認可機構)的狀況。

<sup>(</sup>d)指被列為「次級」、「呆滯」或「虧損」的貸款。

<sup>(</sup>e)指利息已記入暫記帳或已暫停累計利息的貸款。

<sup>\*「</sup>零售銀行」包括所有本地註冊銀行及幾家大型境外銀行;這些大型境外銀行雖然並非在本港註冊成立,但其業務與本地註冊銀行近似,同樣設有分行網絡,亦活躍於零售銀行業務。

# 貨幣穩定



## 聯繫匯率制度

金管局的主要政策目標是在聯繫匯率制度下維持匯率穩定。聯匯制度是本港貨幣穩定的基礎,將港元匯率固定於每美元兑7.80港元。此制度於1983年開始推行,並按照貨幣發行局原則運作,即貨幣基礎必須以美元提供十足支持。貨幣基礎組成部分包括負債證明書(用作支持發鈔銀行所發行的銀行紙幣)、政府發行的紙幣及硬幣、銀行在金管局持有的結算戶口結餘,以及外匯基金票據與債券。

在貨幣發行局制度下,港元匯率透過 自動化的利率調節機制來維持穩定。 當港元資產的需求減少,令港元市場 匯率轉弱時,銀行可按每美元兑7.80 港元的兑換保證匯率向金管局沽售港 元。在此情況下,貨幣基礎便會收縮, 利率隨之上升。這種貨幣狀況的改變有 利吸引資金流入,令匯率維持穩定。相 反,如果港元資產的需求增加,引致市 場匯率轉強,銀行可向金管局買入港 元,令貨幣基礎相應擴張,對利率構成 下調壓力,遏止資金繼續流入。

%»政策範圍»貨幣穩定»貨幣發行局制度



18

#### 2002年的貨幣狀況

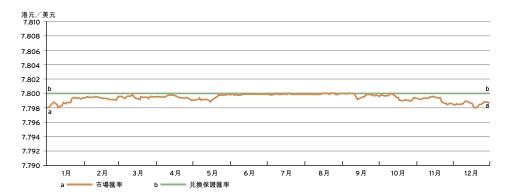
儘管2002年外圍及內在環境艱難,港 元市場匯率仍然保持穩定。年內港元市 場匯率在每美元兑7.7980至7.8000港元 之間窄幅上落,與兑換保證匯率接近。

本港銀行同業拆息貼近美元同期利率。 另一方面,2002年第1季及第4季港元與 美元息差擴大,反映市場關注財政不平 衡及聯匯制度被指可能有變的傳言。

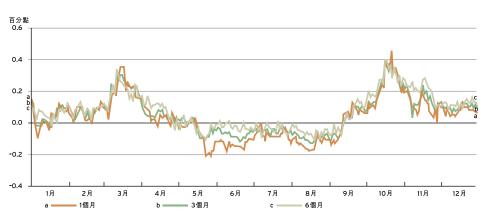
#### 金管局的工作

在2002年,外匯基金諮詢委員會轄下的貨幣發行委員會繼續監察貨幣發行局的具體運作,並探討對本港貨幣及金融穩定可能造成影響的課題。年內,香港金融研究中心發表23份研究報告,對涉及本港及亞洲的貨幣及金融事項進行分析。

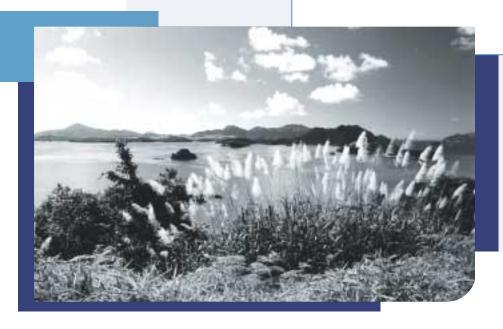
#### 市場匯率與兑換保證匯率 (2002年1月至12月)



#### 港元與美元息差 (2002年1月至12月)



# 銀行體系的穩定



## 政策目標

金管局其中一個政策目標,是透過規管 銀行與接受存款業務及監管認可機構<sup>1</sup> 以促進銀行體系的安全及穩定。《銀行 業條例》規定,金管局是負責向認可 機構發牌的機構。

金管局的監管政策採用「持續監管」的 模式,具體上是透過各種方法對認可 機構進行持續監察,其中包括現場審 查、非現場審查、審慎監管會議、與有 關機構的董事局舉行會議、與外聘審計 師合作,以及與其他監管機構交換 訊息。持續監管的目的是致力盡早 發現及處理可能影響認可機構的問題。 金管局於1999年開始採取風險為本監管 模式,目的是確保認可機構制定適當的 風險管理制度,以認清、計算、監察及 管控業務本身涉及的風險,從而使金管 局可以更主動地採取適當措施,及早防 範可能對銀行體系穩定構成嚴重威脅的 情況。

微»政策範圍»銀行體系穩定

<sup>20</sup> 

<sup>1</sup>指根據《銀行業條例》獲認可從事銀行業務或接受存款業務的機構。認可機構分作三級,計為持牌銀行、有限制 牌照銀行及接受存款公司。

#### 銀行監管

為促進認可機構的安全及穩健水平, 金管局在2002年

- 繼續密切監察認可機構的資產質素
- 繼續加強推行風險為本監管模式
- 在制定監管政策方面取得更多進展, 涉及範圍包括一般風險管理管控措 施、利率風險管理、壓力測試及持續 業務應變計劃
- 將現場審查範圍擴大至包括認可機構 的資訊科技管控措施及電子銀行服務
- 推動落實共用正面個人信貸資料的建 議,以能處理破產問題及改善本港的 整體信貸環境
- 完成有關新的證券業務監管架構的 安排
- 加強打擊清洗黑錢及為恐怖分子籌資 的活動。

# 銀行業改革

在2002年的工作如下:

最後定出存款保障計劃的設計及 架構,並擬定條例草案草稿

- 制定商業信貸資料庫的架構
- 放寬進入銀行業市場的準則,以吸引 更多不同機構在香港設行開業。

## 消費者事項

金管局在2002年引入新的年度自我評估制度,以監察認可機構遵守《銀行營運守則》的情況。2002年的自我評估結果顯示,九成認可機構已全面或接近全面遵守該守則。至於表示未有遵守的認可機構,金管局已要求它們即時採取補救措施予以糾正。

金管局發出單張向銀行客戶解釋投訴銀行服務或產品的程序。

微»消費者資訊



# 市場基礎設施



#### 政策目標

香港作為國際金融中心的主要競爭優勢,在於其高效率、安全及可靠的金融基礎設施,而金管局一向致力促進這方面的發展。長遠而言,我們的目標是要使香港成為主要的金融中介中心,使各種類別不論屬於任何地區、時區、貨幣、批發或零售層面的金融交易,都可在香港進行即時交收及結算。

金管局在2002年繼續發展及改進香港 的支付系統基礎設施,並繼續擴展香港 的對外金融聯網。

**%**》政策範圍》金融基礎設施

## 結算系統

港元結算系統及債務工具中央結算系統 (CMU中央結算系統) 1繼續為金融交易提供有效率及可靠的結算交收服務。

2002年美元結算系統運作暢順。儘管本地經濟放緩,該系統的結算金額一直穩步增長(見圖)。有關在2003年4月推出歐元結算系統的籌備工作亦已接近完成。

<sup>22</sup> 

#### 國際聯網

金管局在2002年透過以下各項措施繼續發展香港的對外金融聯網:

- 金管局的CMU中央結算系統與歐洲 結算系統建立雙向聯網
- 發展中國內地的政府債券結算系統與 CMU中央結算系統的聯網,使內地 獲得正式授權的認可機構可透過聯網 持有及結算國際債券
- CMU中央結算系統提供美國國庫券 的結算服務

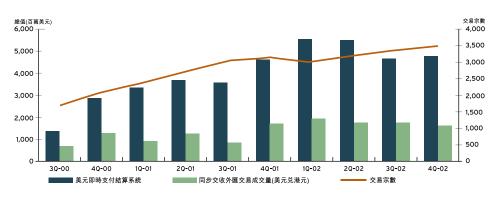
- 推出香港與廣東之間的雙向港元支票 結算
- 推出深圳與港元即時支付結算系統的 連繫。

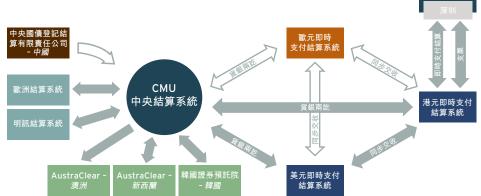


#### 美元即時支付結算系統平均每日成交量

本港金融基建設計

■ 已推行





# 香港的國際金融中心地位



## 金管局與國際金融界

金管局的成立讓香港得以加強與國際中 央銀行及金融界的聯繫。這些聯繫讓金 管局能夠:

- 促進國際對香港的貨幣與銀行政策的 了解與支持
- 與其他中央銀行交流有關金融發展的 資訊,以便能適當監察金融市場及 審慎監管金融機構
- 增進對國際經濟及金融走勢的了解, 以便金管局能更有效地制定政策

- 有更多機會接觸主要央行及多邊組織 的專門技術
- 增進其他中央銀行及機構對香港及區 內的貨幣與整體經濟形勢的了解。

%» 政策範圍 » 貨幣穩定 » 對外關係

## 參與地區金融合作及 多邊組織

年內金管局積極參與國際及地區層面的 政策討論。金管局在2002年3月主辦金 融穩定論壇'第7屆半周年會議,並協助 籌辦2002年2月於香港舉行的國際結算 銀行行長特別會議。在地區中央銀行合

<sup>1</sup> 金融穩定論壇於1999年4月在七大工業國財長及中央銀行行長推動下成立,目的是促進國際金融穩定。金融穩定論壇的成員包括七大工業國、澳洲、香港、荷蘭及新加坡等地主管金融事務的政府當局、歐洲中央銀行、國際金融機構、國際監管組織及中央銀行專家組成的委員會。

作方面,金管局繼續積極參與東亞及太平洋地區中央銀行會議的工作,並自 2002年6月出任該會轄下的金融市場工作小組及外匯市場論壇的主席。

年內金管局主辦了多項重要的地區 論壇,包括東南亞與新西蘭及澳洲中央 銀行組織行長研討會及行長會議,以及 亞太經濟合作組織(亞太經合組織)增加 金融業市場自律與增強金融業企業管治 政策會議。

## 遵守國際守則及標準

2002年,金管局協調香港參與國際貨幣基金組織及世界銀行聯合倡議的金融體系評估計劃(評估計劃),目的是促進金融穩定。該計劃評估了香港銀行及金融業遵守主要國際標準的情況。評估計劃代表團認為香港金融體系基礎穩固,市場基建靈活穩健。

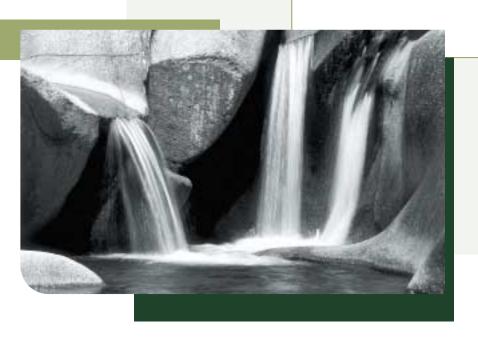
## 區內債券市場的發展

年內金管局在東亞及太平洋地區中央銀 行會議的論壇上主導發展亞洲債券基 金。發展亞洲債券基金的目的,是推動 亞洲的中央銀行把小部分外匯儲備投資 於亞洲債券,從而使投資組合多元化及 提高收益。亞洲債券基金是區內中央銀 行的一個重要合作項目,可以藉此引導 亞洲的部分儲備回流區內,促進亞洲本 身的經濟發展。

此外,金管局亦與韓國及泰國一同擔任 由世界銀行贊助,亞太經合組織轄下的 證券化及信貸保證市場發展項目的聯席 主席。



# 儲備管理



#### 外匯基金

外匯基金持有支持香港聯繫匯率制度的 儲備,並由金管局根據財政司司長在 《外匯基金條例》下所授予的權力管 理。外匯基金的投資目的為:

- (a) 保障資本;
- (b) 確保整體貨幣基礎在任何時候都得 到流通性極高的短期美元證券提供 十足支持;
- (c) 確保有足夠流動資金,以維持貨幣 及金融穩定;及
- (d) 在符合上述(a)至(c)項的情況下爭取 投資回報,以保障資產的長期 購買力。

%»政策範圍»貨幣穩定»外匯基金

## 2002年外匯基金的表現

2002年金管局為外匯基金帶來總投資收入470億元,投資回報為5.1%,較外匯基金諮詢委員會所定的基準回報率高120基點,亦比市場上同類型基金的表現優勝。

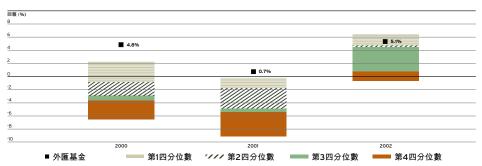
# 香港股票組合的出售及投資 管理

外匯基金在2002年透過外匯基金投資有限公司,以盈富基金持續發售機制出售於1998年入市行動中購入的香港股票,有關股票總值219.77億元。持續發售機制下的持續發售限額已於2002年第4季售罄,該機制亦已於其後終止。

在1999年至2002年間,透過持續發售機制有秩序地出售香港股票所得收入達1,652億元(包括股息)。於2002年12月31日,外匯基金合共保留509億元香港股票作為長期投資。



#### 外匯基金及同類平衡基金投資表現1



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>股票比重佔20% - 30% 的平衡基金。 資料來源:Watson Wyatt及 標準普爾

#### 2002年市場回報

貨幣	
兑美元升值	
歐元	17.9%
日圓	10.4%
債券市場	
1至10年期美林環球政府	
債券指數(以美元計)	18.6%
 股市	
標準普爾500指數	-23.4%
恒生指數	-18.2%

#### 外匯基金資產於2002年12月31日的 貨幣組合(包括遠期交易)

	十億港元	%
美元	686.6	71.9
港元	63.4	6.6
歐洲貨幣	174.8	18.3
日圓	26.6	2.8
其他	3.7	0.4
總計	955.1	100.0

#### 外匯基金的總投資回報(以美元計)1

	總資產投資 回報率	投資基準 回報率 <sup>2</sup>	甲類消費 物價指數 <sup>3</sup>
2002	5.1%	3.9%	+1.0%
2001	0.7%	0.4%	-6.2%
1993-2002 累計	86.3%	不適用	25.5%
1993-2002 全年計	6.4%	不適用	2.3%

<sup>「</sup>在2000年及以前的年報内・總資產回報率及投資基準回報率均以港元計。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>於1999年1月設立。

<sup>3 12</sup>月份香港甲類消費物價指數與上年度同期比較的變動百分比。 根據1999/2000年基期新數列的甲類消費物價指數。

# 外匯基金

外匯基金在2002年的財政狀況載於以下摘錄自金管局《二零零二年年報》的收支帳目及資產負債表。至於外匯基金2002年經審計的整份帳目,載於《年報》第84至111頁。

# 外匯基金-收支帳目

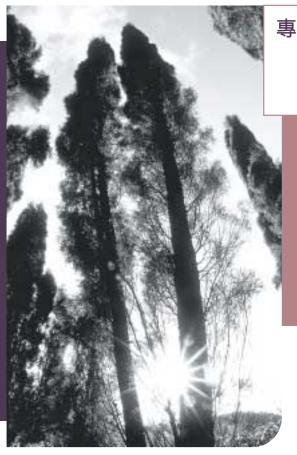
截至2002年12月31日止年度

(以港幣百萬元位列示)	2002	2001
收入		
利息收入		
來自債務證券的利息收入	29,662	34,091
其他利息收入	3,608	5,818
總利息收入	33,270	39,909
來自上市股票的股息收入	3,237	3,668
其他證券投資的淨實現及重估收益/(虧損)	(6,542)	(24,956)
其他淨實現及重估收益/(虧損)	(10,184)	1,801
淨外匯收益/(虧損)	27,241	(13,059)
銀行牌照費	134	154
其他	33	26
總收入	47,189	7,543
開支		
紙幣及硬幣開支	273	144
營運開支	1,162	1,070
利息開支	21,169	10,839
總開支	22,604	12,053
本年度盈餘/(虧絀)	24,585	(4,510)

# 外匯基金-資產負債表

於2002年12月31日

(以港幣百萬元位列示)	2002	2001
資產		
庫存現金及通知存款	15,956	13,848
在銀行及其他金融機構的存款	35,475	85,403
投資證券	300	300
其他證券投資	878,838	853,898
黃金	179	145
泰國融資計劃	1,058	4,149
其他資產	19,678	18,534
附屬公司投資	2,145	2,145
聯營公司投資	-	7
固定資產	1,436	717
資產總額	955,065	979,146
負債及基金權益		
負債證明書	118,475	107,545
政府發行的流通紙幣及硬幣	5,891	5,691
銀行體系結餘	525	671
外匯基金票據及債券	122,925	118,157
銀行及其他金融機構存款	36,270	47,122
其他香港特別行政區政府基金存款	301,669	380,602
香港法定組織存款	4,279	5,124
其他負債	37,857	11,645
負債總額	627,891	676,557
累計盈餘	327,174	302,589
負債總額及基金權益	955,065	979,146



# 專業及機構營運服務

#### 概覽

金管局有賴內部一系列專業及機構營運服務,以協助其推行各項工作。年內推行多項新措施以提高服務質素,並使整體機構更具成本效益及效率。

# 金管局與社會的聯繫

金管局非常重視加強公眾對其政策及工作的認識。具體上,這項工作是透過與傳媒保持廣泛聯繫、出版刊物、設立資料完備的網站、提供公眾查詢服務及舉行教育活動來推行。

金管局在2002年全面檢討期刊《金融數據月報》及《香港金融管理局季報》的涵蓋範圍、內容及形式。這兩份期刊於2003年初以全新版面世。

%»資訊中心»刊物

## 節流措施

在2002年,金管局重整工作流程及重新編排主要工作的優先次序,結果成功節省31個職位,佔整體人手編制5%。年內行政支出總額減少9%。兩個高層職位已被凍結,再有6個職位將於2003年取消。

採購組於9月成立,目的是提高成本效益及加強對採購事項的管控。

## 人力資源

金管局在2002年推行更有系統及重點 式員工培訓,以加強培訓計劃與員工事 業發展的聯繫。整體而言,年內為員工 提供的總培訓日數為4,310日。

## 首席法律顧問辦事處

首席法律顧問辦事處就金管局工作涉及的法律事項向金管局提供意見。在2002年,該處參與多個特別項目,包括推行存款保障計劃的籌備工作、在本港發展歐元結算系統及發行新10元紙幣。

## 內部審核

內部審核處於1995年成立,目的是協助管理層管理風險、監察守則遵行情況,以及提高金管局內部監控制度與程序的效率及成效。該處向總裁及外匯基金諮詢委員會轄下的審核委員會直接匯報。該處對2002年的審核結果表示滿意,其所提出的改善建議亦獲有關部門接受。

#### %»關於金管局»內部審核



# 參考資料

金管局年報於每年4、5月間出版。金管局另出版多份刊物,介紹金管局政策及職能的 背景與詳細資料,其中包括

#### 《香港金融管理局季報》

(每年3月、6月、9月及12月出版)

《金融數據月報》(只設網上版)

(每月第3及第6個工作日分兩批數據出版)

《香港貨幣銀行用語匯編》(第二版)

《金管局資料簡介(1) — 香港的聯繫匯率制度》

《金管局資料簡介(2) — 香港銀行業監理》

《香港金融貨幣簡介》

大部分金管局刊物均可於金管局網站 (www.hkma.gov.hk) 免費下載。如有意購買刊物印刷本,可於網站下載訂購表格。

微»資訊中心»刊物

金管局向立法會財經事務委員會定期匯報工作的主要內容,可於網上查閱。

%»資訊中心»立法會事務

金管局網站載有金管局各類工作的詳細資料,其中包括新聞稿、統計數字、演辭、指引及通告、研究備忘錄及特備資料。

設計: 設計流有限公司

鳴謝:水務署

本年報摘錄以環保紙印製 © 2003 年香港金融管理局

# 香港金融管理局

香港花園道3號30樓 電話 (852) 2878 8222 傳真 (852) 2878 2010 電子郵件 hkma@hkma.gov.hk

www.hkma.gov.hk